

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 05/ĐN/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ QUỐC TẾ BIG C ĐỒNG NAI

Địa chỉ: Số 833, xa lộ Hà Nội, phường Long Bình Tân, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Điện thoại: 02513835963

Mã số doanh nghiệp: 3600258976, cấp ngày 03/10/2019 do phòng đăng ký kinh doanh tỉnh Đồng Nai cấp.

Giấy chứng nhận HACCP: Số VN17/00273, do công ty SGS Việt Nam cấp ngày 18/10/2021.

II. Thông tin về sản phẩm

- Tên sản phẩm: **CHẢ BÌ ỚT XIÊM XANH**
- Thành phần: Thịt heo (67,6%), da (bì) heo (15,5%), nước, chất làm dày 1412, ớt (1,9%), protein đậu nành, chất điều vị 621, đường, nước mắm, muối, protein động vật, chất điều chỉ độ acid 325, hương heo tổng hợp, phụ gia thực phẩm (chất nhũ hóa (450(iii), 451(i)), chất tạo phức kim loại 452(i), chất điều chỉnh độ acid 450(i)) chất làm dày 407a, chất ổn định 508.
- Thời hạn sử dụng sản phẩm: 45 ngày
- Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:
 - Quy cách đóng gói: Sản phẩm được bơm vào vỏ bọc kẹp chì hai đầu
 - Khối lượng tịnh: 200 g, 300 g, 500 g, 1 kg hoặc theo nhu cầu của khách hàng.
- Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: Công ty Trách Nhiệm Hữu Hạn Thương Mại và Dịch Vụ Quốc Tế Big C Đồng Nai - Số 833, xa lộ Hà Nội, phường Long Bình Tân, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

III. Mẫu nhãn sản phẩm

Đính kèm (Theo 43/2017/NĐ-CP Nghị định về Nhãn hàng hóa và 111/2021/NĐ-CP Nghị định về sửa đổi, bổ sung một số điều nghị định số 43/2017/NĐ-CP nhãn hàng hóa).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

- Chỉ tiêu vi sinh vật: theo QCVN 8-3:2012/BYT về quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm.

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn cho phép
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	5×10^5
2	<i>E.coli</i>	CFU/g	5×10^1
3	<i>Salmonella</i>	CFU/25g	KPH

- Chỉ tiêu kim loại nặng: theo QCVN 8-2:2011/BYT về quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn cho phép
1	Chì (Pb)	mg/kg	0,1
2	Cadimi (Cd)	mg/kg	0,05



3. Dư lượng thuốc thú y: theo thông tư 24/2013/TT-BYT về ban hành Quy định mức giới hạn tối đa dư lượng thuốc thú y trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Đồng Nai, ngày 13 tháng 05 năm 2024

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



Nguyễn Đức Thành

Giám đốc sản xuất EBON

EBON Production Director



ĐÍNH KÈM :

NỘI DUNG NHÃN DỤ THẢO

CHẢ BÌ ỚT XIÊM XANH

Thành phần: Thịt heo (67,6%), da (bì) heo (15,5%), nước, chất làm dày 1412, ớt (1,9%), protein đậu nành, chất điều vị 621, đường, nước mắm, muối, protein động vật, chất điều chi độ acid 325, hương heo tổng hợp, phụ gia thực phẩm (chất nhũ hóa (450(iii), 451(i)), chất tạo phức kim loại 452(i), chất điều chỉnh độ acid 450(i)) chất làm dày 407a, chất ổn định 508.

Thành phần dinh dưỡng trên 100 g:

Giá trị năng lượng (Energy) 223 (kcal); Chất đạm (protein) 15,8 g; Carbohydrate 8,6 g; đường tổng 1.24 g; Chất béo (Fat) 13,9 g; Chất béo bão hoà (Saturated Fat) 12,6 g; Natri (Sodium) 759 mg.

Khối lượng tịnh: 500 g

Mã Vạch: 893528320061

Ngày sản xuất: 45 ngày trước hạn sử dụng

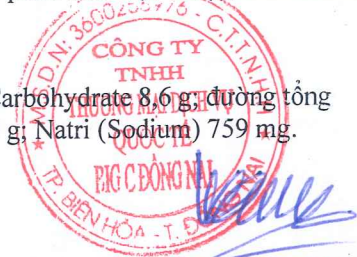
Hạn sử dụng: xem trên bao bì

Dùng ngay hoặc chế biến thành các món khác.

Bảo quản nhiệt độ 0 – 4oC, sử dụng trong vòng 3 ngày sau khi mở bao bì.

Sản phẩm có chứa đậu nành. Không sử dụng sản phẩm hết hạn sử dụng hoặc có dấu hiệu hư hỏng.

Sản xuất tại: Công ty TNHH thương mại dịch vụ Quốc Tế Big C Đồng Nai - Số 833, xa lộ Hà Nội, phường Long Bình Tân, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam



Nguyễn Đức Thành

Giám đốc sản xuất EBON

EBON Production Director

Bảo quản từ 0°C đến 4°C

CHẢ BÌ ỚT XIÊM XANH

Thành phần: Thịt heo (67,6%), da (bì) heo (15,5%), nước, chất làm dày 1412, ớt (1,9%), protein đậu nành, chất điều vị 621, đường, nước mắm, muối, protein động vật, chất điều chi độ acid 325, hương heo tổng hợp, phụ gia thực phẩm (chất nhũ hóa (450(iii), 451(i)), chất tạo phức kim loại 452(i), chất điều chỉnh độ acid 450(i)) chất làm dày 407a, chất ổn định 508.

Thành phần dinh dưỡng trên 100 g:
Giá trị năng lượng (Energy) 223 (kcal); Chất đạm (protein) 15,8 g; Carbohydrate 8,6 g; đường tổng 1.24 g; Chất béo (Fat) 13,9 g; Chất béo bão hoà (Saturated Fat) 12,6 g; Natri (Sodium) 759 mg.

* Dùng ngay hoặc chế biến thành các món khác.
* Bảo quản nhiệt độ 0 – 4°C, sử dụng trong vòng 3 ngày sau khi mở bao bì.
* Lưu ý: Sản phẩm có chứa đậu nành.
Không sử dụng sản phẩm hết hạn sử dụng hoặc có dấu hiệu hư hỏng.

Ngày sản xuất: 45 ngày trước hạn sử dụng
Hạn sử dụng: xem trên bao bì
Khối lượng tịnh: 500 g

8 935 283 200 61 31

SX tại Cty TNHH thương mại dịch vụ Quốc Tế Big C Đồng Nai
833 Xa lộ Hà Nội, phường Long Bình Tân, TP. Biên Hòa,
tỉnh Đồng Nai, Việt Nam ĐT: (0251) 383 5963

Được sản xuất theo quy trình quản lý vệ sinh an toàn thực phẩm HACCP





TKM

CÔNG TY CP DV KHCN THẾ KỶ MỚI
NEW CENTURY CORP

TKM - HCM

PHÒNG THÍ NGHIỆM THỰC PHẨM VÀ MÔI TRƯỜNG



VILAS 1118

Số/No.: 2309028-1/KQ
Trang/ Page: 1/2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số/ Code : 2308284/KG
Mã số mẫu/ : 2308911
Sample Code

Tên khách hàng/ Customer : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ QUỐC TẾ BIGC ĐỒNG NAI

Địa chỉ/ Address : Số 833, Xa lộ Hà Nội, Phường Long Bình Tân, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 28/08/2023 Ngày trả kết quả/ Date of issue : 08/09/2023

Thời gian thử nghiệm/ Testing time : 28/08/2023 – 08/09/2023

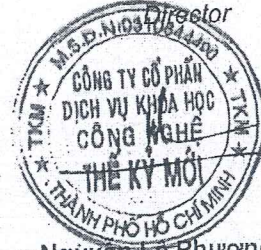
Tên mẫu/ Name of sample : CHẢ BÌ ỚT XIÊM XANH

Tình trạng mẫu/ State of sample : - Mẫu do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.
- Mẫu đựng trong bao bì kín.

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
Technical Manager

ThS. Hồ Phùng Tâm

GIÁM ĐỐC



Nguyễn Lê Phương Nhật

Trụ sở: 275 Quốc lộ 1A, P. Bình Hưng Hòa, Q. Bình Tân, Tp. HCM
Nhận mẫu & PTN: số 04 Đường số 5, P. Bình Hưng Hòa, Q. Bình Tân, Tp. HCM
VPGD: Tòa nhà Indochina, số 04 Nguyễn Đình Chiểu, P. Đa Kao, Q. 1, Tp. HCM

Website: tkm.vn. Email: lienhe@tkm.vn
Điện thoại: 028 22534787
Hotline: 0908 867 287 – 0902 435 117

Số tài liệu: TKM-TT-7.8/BM02-BM03
Lần ban hành: 04
Ngày hiệu lực: 01/09/2020

ĐIỀU BẠN CẦN CHÚNG TÔI CÓ - KHI BẠN KHÓ CÓ CHÚNG TÔI



Số/No. : 2309028-1/2020
 Trang/ : 02/02

Mã số/ Code : 2308284/KG
 Mã số mẫu/ : 2308911
 Sample Code

STT No.	THÀNH PHẦN PARAMETERS	ĐƠN VỊ UNIT	PHƯƠNG PHÁP THỬ TEST METHOD	KẾT QUẢ RESULT
1	Năng lượng	Kcal/100g	TCVN 7088:2015	223
2	Carbohydrate	%	Ref. AOAC 986.25	8,65
3	Chất béo	%	TCVN 8136:2009 (*)	13,9
4	Protein (N×6,25)	%	TCVN 8134:2009 (*)	15,8
5	Đường tổng	%	TKM-TN-103:2020 (*) (Ref. TCVN 4594:1988)	KPH (LOD = 0,2)
6	Béo bão hòa	g/100g	AOAC 996.06 (*)	12,6
7	Natri (Na)	mg/100g	AOAC 969.23	759
8	Hydro sunfua (H ₂ S)	mg/kg	TCVN 3699:1990	Âm tính
9	Nitrit (NO ₂)	mg/kg	AOAC 973.31 (*)	2,20
10	Chì (Pb)	mg/kg	AOAC 999.11 (*)	KPH (LOD = 0,02)
11	Cadimi (Cd)	mg/kg	AOAC 999.11 (*)	<0,005 (i)
12	Asen (As)	mg/kg	AOAC 986.15 (*)	KPH (LOD = 0,05)

Ghi chú: (*) : Phương pháp thử được Văn phòng Công nhận Chất lượng công nhận theo ISO/IEC 17025:2017; (i) : Giới hạn định lượng của phương pháp; LOD: Giới hạn phát hiện; KPH: Không phát hiện / (*): Test method are accredited by Quality Accreditation Office ISO/IEC 17025:2017; (i): Limit of quantification of method; LOD: Limit of detection; KPH: Not detected.

- Kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử/ Test results are valid only for test sample.



TKM

CÔNG TY CP DV KHCN THẾ KỶ MỚI
NEW CENTURY CORP

PHÒNG THÍ NGHIỆM THỰC PHẨM VÀ MÔI TRƯỜNG



Số/No.: 2309028-5/KQ
Trang/ Page: 1/2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số/ Code : 2308284/KG
Mã số mẫu/ : 2308911
Sample Code

Tên khách hàng/ Customer : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ QUỐC TẾ BIGC ĐỒNG NAI

Địa chỉ/ Address : Số 833, Xa lộ Hà Nội, Phường Long Bình Tân, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam


Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 28/08/2023 Ngày trả kết quả/ Date of issue : 08/09/2023

Thời gian thử nghiệm/ Testing time : 28/08/2023 – 08/09/2023

Tên mẫu/ Name of sample : CHÀ BÌ ỚT XIÊM XANH

Tình trạng mẫu/ State of sample : - Mẫu do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.
- Mẫu đựng trong bao bì kín.

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
Technical Manager


ThS. Hồ Phùng Tâm



Nguyễn Lê Phương Nhật

Trụ sở: 275 Quốc lộ 1A, P.Bình Hưng Hòa, Q.Bình Tân, Tp.HCM
Nhận mẫu & PTN: số 04 Đường số 5, P.Bình Hưng Hòa, Q.Bình Tân, Tp.HCM
VPGD: Tòa nhà Indochina, số 04 Nguyễn Đình Chiểu, P.Đakao, Q.1, Tp.HCM

Website: tkm.vn. Email: lienhe@tkm.vn
Điện thoại: 028 22534787
Hotline: 0908 867 287 – 0902 435 117

Số tài liệu: TKM-TT-7.8/BM02-BM03
Lần ban hành: 04
Ngày hiệu lực: 01/09/2020

ĐIỀU BẠN CẦN CHÚNG TÔI CÓ - KHI BẠN KHÓ CÓ CHÚNG TÔI

Số/No. 2309028-5/KG
Trang/Page 2/2



Mã số/ Code : 2308284/KG
Mã số mẫu/ : 2308911
Sample Code

STT No.	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM PARAMETERS	ĐƠN VỊ UNIT	PHƯƠNG PHÁP THỬ TEST METHOD	KẾT QUẢ RESULT
1	Salmonella spp	/25g	TCVN 10780-1:2017 (*)	KPH
2	Escherichia coli β -glucuronidase dương tính	CFU/g	TCVN 7924-2:2008 (*)	<10
3	Coliforms	CFU/g	TCVN 6848:2007 (*)	<10
4	Listeria monocytogenes	CFU/g	TCVN 7700-2:2007	<10
5	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	TCVN 4884-1:2015 (*)	<10

Ghi chú: (*) : Phương pháp thử được Văn phòng Công nhận Chất lượng công nhận theo ISO/IEC 17025:2017; (i): Giới hạn định lượng của phương pháp; LOD: Giới hạn phát hiện; KPH: Không phát hiện / (*): Test method are accredited by Quality Accreditation Office ISO/IEC 17025:2017; (i): Limit of quantification of method; LOD: Limit of detection; KPH: Not detected.

- Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g hoặc nhỏ hơn 1 CFU/mL tương ứng "không phát hiện" khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/ According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g or 1 CFU/mL corresponding "Not detected" when the dishes examined contain no colonies.

- Kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử/ Test results are valid only for test sample.

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN**

Mã số doanh nghiệp: 3600258976

Đăng ký lần đầu: ngày 25 tháng 11 năm 1996

Đăng ký thay đổi lần thứ: 6, ngày 03 tháng 10 năm 2019

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ QUỐC TẾ BIG C ĐỒNG NAI

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: ESPACE BIG C DONG NAI

Tên công ty viết tắt: EBD

2. Địa chỉ trụ sở chính

Số 833, xa lộ Hà Nội, Phường Long Bình Tân, Thành phố Biên Hoà, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Điện thoại: 0613 833 180

Fax: 0613 833 189

Email:

Website:

3. Vốn điều lệ 252.374.400.000 đồng.

Bằng chữ: Hai trăm năm mươi hai tỷ ba trăm bảy mươi bốn triệu bốn trăm nghìn đồng

4. Danh sách thành viên góp vốn

STT	Tên thành viên	Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú đối với cá nhân; địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Giá trị phần vốn góp (VNĐ và giá trị tương đương theo đơn vị tiền nước ngoài, nếu có)	Tỷ lệ (%)	Số CMND (hoặc chứng thực cá nhân hợp pháp khác) đối với cá nhân; MSDN đối với doanh nghiệp; Số Quyết định thành lập đối với tổ chức	Ghi chú
1	CAVI RETAIL LIMITED	Tầng 14, South China Building, 1-3 Wyndham Street, Central, Hong Kong, TRUNG QUỐC	164.043.360.000	65,000	1160131	
2	Tổng Công ty Công nghiệp thực phẩm Đồng Nai	21, đường 2A, KCN Biên Hoà II, Phường Long Bình Tân, Thành phố Biên Hoà, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam	88.331.040.000	35,000	3600253505	

5. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: JARIYA CHIRATHIVAT

Giới tính: Nữ

Chức danh: Tổng giám đốc

Sinh ngày: 06/08/1965

Dân tộc: Quốc tịch:

Thái Lan

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Hộ chiếu nước ngoài

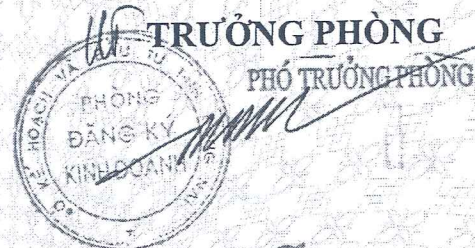
Số giấy chứng thực cá nhân: AB3218876

Ngày cấp: 27/02/2019

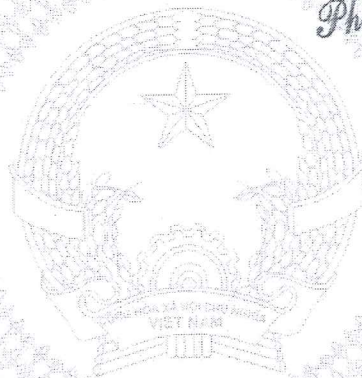
Nơi cấp: Bộ Ngoại giao Thái Lan

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: 124, Soi Saladaeng, Silom Sub-district, Quận
Bangrak, Bangkok Metropolis, Thái Lan

Chỗ ở hiện tại: Nguyen Du Park Villas, 111 Nguyễn Du, Phường Bến Thành, Quận 1,
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam



Phan Huy Toàn



SGS

Certificate VN17/00273

The management system of

BIG C DONG NAI INTERNATIONAL TRADE SERVICES CO., LTD – EBON FACTORY

833 Ha Noi Highway, Long Binh Tan Ward, Bien Hoa City, Dong Nai Province,
Vietnam

has been assessed and certified as meeting the requirements of

HACCP Codex Alimentarius

Hazard Analysis and Critical Control Point (HACCP)
System and Guidelines for its application
Annex to CXC-1-1969 (Revised in 2020)

For the following activities

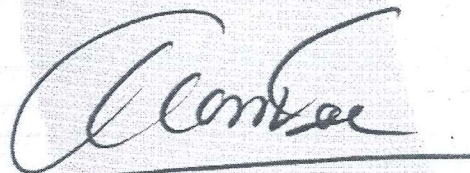
Processing of Fresh Meat, Ham, Bacon, Sausage, Pate, Stuffed Pork

Food Category: CI-Processing of perishable animal products

This certificate is valid from 18 October 2021 until 17 October 2024
and remains valid subject to satisfactory surveillance audits.

Re-certification audit due 60 days prior to expiry date
Issue 03. Certified since August 2015

Authorised by



Nguyen Thi Nam Tran
Certification and Business Enhancement
Division Manager



VICAS 049 - FSMS

SGS Vietnam Ltd - Certification & Business Enhancement
198 Nguyen Thi Minh Khai St, District 3, Ho Chi Minh City, Vietnam
t (84-28) 3935.19.20 f (84-28) 3935.19.21 www.sgs.vn

Page 1 of 1



SGS

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Certification Services accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established there in. The authenticity of this document may be verified at <http://www.sgs.com/en/Our-Company/Certified-Client-Directories/Certified-Client-Directories.aspx>. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.